

AOS FILIPPENSES II.

- 9 E o que eu lhe peço he, que a vossa caridade cresça mais e mais em sciencia, e em todo o conhecimento :
- 10 Para que aproveis o melhor, para que sejais sinceros, e sem tropeço para o dia de Christo,
- 11 Cheios de frutos de justiça por Jesu Christo, para gloria e louvor de Deos.
- 12 Quero pois, irmãos, que vós saibais, que todas as cousas que passão comigo, tem contribuido mais ao proveito do Evangelho :
- 13 De maneira que as minhas prizões se tem feito notorias em Christo por toda a Corte do Emperador, e em todos os outros lugares,
- 14 E muitos dos irmãos no Senhor cobrando animo com as minhas prizões, tem ousado mais alentadamente fallar a palavra de Deos sem temor.
- 15 He verdade, que alguns prégão a Christo até por inveja, e por emulação : mas outros o fazem tambem por huma boa vontade,
- 16 Outros por caridade : sabendo que eu tenho sido posto para defensa do Evangelho.
- 17 Mas outros prégão a Christo por contenção, não sinceramente, crendo accrescentar afflicção ás minhas cadeias.
- 18 Mas que importa? Com tanto que Christo em todas as maneiras seja annunciado, ou por pretexto, ou por verdade : não só nisto me alegre, mas ainda me alegrarei.
- 19 Porque sei que isto se me converterá em salvação, pela vossa oração, e pelo socorro do Espirito de Jesu Christo :
- 20 Segundo as minhas ancias : e esperanza, que tenho, de que em nenhuma cousa serei confundido : antes com toda a confiança, assim como sempre, tambem agora será Christo engrandecido no meu corpo, ou seja pela vida, ou pela morte.
- 21 Porque para mim o viver he Christo, e o morrer lucro.
- 22 E se o viver em carne, este he para mim fructo do trabalho, não sei na verdade que devo escolher.
- 23 Pois me vejo em apêto por duas partes tendo desejo de ser desatado da carne, e estar com Christo, que he sem comparação muito melhor :
- 24 Mas o permanecer em carne, he necessario por amor de vós.
- 25 E persuadido disto, sei que ficarei, e permanecerei com todos vós, para proveito vosso, e gozo da fé :
- 26 A fim de que o vosso regozijo abunde por mim em Christo Jesus, pela minha nova ida a vós-outros.
- 27 Sómente vos recommendo, que vos porteis conformé ao Evangelho de Christo : para que, ou seja que eu vá a ver-vos, ou que esteja ausente, ouça de vós que permaneais unanimes em hum mesmo espirito,
- trabalhando concordemente na fé do Evangelho :
- 28 E em nada tenhais medo dos vossos adversarios : o que para elles he motivo de perdição, he para vós-outros de salvação, e isto vem de Deos :
- 29 Porque a vós vos he dado por Christo não sómente que creais nelle, senão que padeçais tambem por elle :
- 30 Soffrendo o mesmo combate, qual vós tambem vistes em mim, e agora tendes ouvido de mim.

CAPITULO II.

Exhorta Paulo os Filippenses á mutua concordia, e a exemplo de Jesu Christo, a serem humildes, e obedientes. Admoesta-os a que trabalhem com temor o negocio da sua salvação. Promette enviar-lhes a Timotheo. E agora lhes envia e recommenda a Epafrodito.

- P**OR tanto, se ha alguma consolação em Christo, se algum refrigerio de caridade, se alguma communicação de espirito, se algumas entranhas de compaixão :
- 2 Fazei completo o meu gozo, de sorte que sintais huma mesma cousa, tendo huma mesma caridade, hum mesmo animo, huns mesmos pensamentos,
- 3 Nada façais por porfia, nem por vangloria : mas com humildade, tendo cada hum aos outros por superiores,
- 4 Não attendendo cada hum ás cousas que são suas proprias, senão ás dos outros.
- 5 E haja entre vós o mesmo sentimento, que houve tambem em Jesu Christo :
- 6 O qual tendo a natureza de Deos, não julgou que fosse nelle huma usurpação o ser igual a Deos :
- 7 Mas elle se anniquilou a si mesmo, tomando a natureza de servo, fazendo-se semelhante aos homens, e sendo reconhecido na condição como homem.
- 8 Humilhou-se a si mesmo feito obediente até á morte, e morte de cruz.
- 9 Pelo que Deos tambem o exaltou, e lhe deo hum Nome que he sobre todo o nome :
- 10 Para que ao nome de Jesus se dobre todo o joelho dos que estão nos Ceos, na terra, e nos Infernos ;
- 11 E toda a lingua confesse, que o Senhor Jesu Christo está na gloria de Deos Padre,
- 12 Por tanto, meus carissimos, (posto que sempre fostes obedientes) obrai a vossa salvação com receio, e com tremor, não só como na minha presença, senão muito mais agora na minha ausencia.
- 13 Porque Deos he o que obra em vós o querer, e o perfazer, segundo o seu beneplacito.
- 14 Fazei logo todas as cousas sem murmuracões, e sem dúvidas :
- 15 A fim de serdes sem nota, e sem

refolho, como filhos de Deos irreprehensíveis no meio d'huma nação depravada, e corrompida: onde vós brillais como astros no Mundo,

16 Retendo a palavra da vida para gloria minha no dia de Christo, pois não corri em vão, nem trabalhei em vão.

17 Mas ainda quando eu seja immolado sobre o sacrificio, e victima da vossa fé, me alegro, e me dou a parabem com todos vós.

18 E vós tambem gozai-vos, e dai-me o parabem a mim por isto mesmo.

19 E tenho esperanza no Senhor Jesus de brevemente vos enviar a Timotheo: para que eu tambem esteja de bom animo, sabendo o estado das vossas cousas.

20 Porque não tenho nenhum tão unido de coração comigo, que com sincera afeição mostre cuidado por vós-outros.

21 Porque todos buscão as suas proprias cousas, e não as que são de Jesu Christo.

22 E em prova disto sabeis, que como filho a pai, servio comigo no Evangelho.

23 Espero pois mandar-vos-lo, logo que eu tiver visto o estado dos meus negocios.

24 E confio no Senhor, que tambem eu mesmo cedo vos irei ver.

25 Entretanto julguei necessario remetter-vos Epafrodito, meu irmão, e coadjutor, e companheiro, e vosso Apostolo, e que me tem assistido nas minhas necessidades:

26 Pois que elle vos desejava por certo ver a todos: e tinha pena de que vós tivesses noticia da sua doença.

27 Porque elle com effeito esteve mortalmente enfermo: mas Deos se compadeceo delle, e não sómente delle, mas ainda tambem de mim, para que eu não tivesse afflicção sobre afflicção.

28 Por isso me dei pressa a remettello, para vos dar o renovado gosto de o ver, e tirar-me a mim mesmo da pena.

29 Assim que recebei-o com todo o genero de alegria no Senhor, e tratai com honra a humas taes pessoas.

30 Porque pela obra de Christo chegou ás portas da morte, arriscando a propria vida por supprir com a sua assistencia aquella, que vos não era possivel fazer no meu serviço.

CAPITULO III.

Mostra Paulo, que os Christãos são os verdadeiros circuncidados. Renuncia as conveniencias, que elle tinha, segundo a Lei. Trabalha por ser cada vez mais perfeito. Exhorta os Filippenses a que se acautelem dos Doutores falsos, como de inimigos da Cruz, e idólatras do seu ventre.

NO mais, irmãos meus, alegrai-vos no Senhor. A mim por certo não me he penoso, e a vós he-vos conveniente que eu vos escreva as mesmas cousas.

2 Guardai-vos dos cães, guardai-vos dos

mãos operarios, guardai-vos dos falsos circuncidados.

3 Porque nós he que somos os circuncidados, pois que servimos a Deos em espirito, e nos gloriâmos em Jesu Christo, sem nos lisongearmos d'alguma vantagem carnal:

4 Se bem que eu tambem posso ter alguma confiança no que he carnal: se algum outro a póde ter, muito mais eu,

5 Que fui circuncidado ao oitavo dia, que sou de geração de Israel, que sou da tribu de Benjamin, nascido Hebreo de pais Hebreos, que quanto á Lei, fui Fariseo,

6 Que quanto ao zelo, cheguei a perseguir a Igreja de Deos, que quanto á justiça da Lei, vivia irreprehensivel.

7 Porém as cousas que me forão lucro, as reputei como perdas por Christo.

8 E na verdade tudo tenho por perda, pelo eminente conhecimento de Jesu Christo meu Senhor: pelo qual tudo tenho perdido, e o avalio por esterco, com tanto que ganhe a Christo,

9 E que seja achado nelle, não tendo a minha justiça que vem da Lei, senão aquella que nasce da fé em Jesu Christo: a justiça que vem de Deos pela fé,

10 Para conhecello a elle, e a virtude da sua resurreição, e a communicação das suas afflicções: tendo-me conformado a elle na sua morte;

11 Por ver se de alguma maneira posso chegar á resurreição, que he dos mortos:

12 Não que a tenha eu já alcançado, ou que seja já perfeito: mas eu prosigo, para ver se de algum modo poderei alcançar aquillo para o que eu tambem fui tomado por Jesu Christo.

13 Irmãos, eu não julgo havello já alcançado. Mas antes o que agora faço, he, que esquecendo-me por certo do que fica para traz, e avançando-me ao que resta para o diante,

14 Prosigo segundo o fim proposto ao premio da soberana vocação de Deos em Jesu Christo.

15 E assim todos os que somos perfeitos vivamos nestes sentimentos: e se sentís alguma cousa de outra maneira, Deos tambem vo-lo revelará.

16 E na verdade quanto ao que temos já chegado, tenhamos huns mesmos sentimentos, e permaneçamos em huma mesma regra.

17 Sede meus imitadores, irmãos, e não percais de vista aos que assim andão, conforme tendes o nosso exemplo.

18 Porque muitos, andão, de quem outras vezes vos dizia, (e agora tambem o digo chorando), que são inimigos da Cruz de Christo:

19 Cujo fim he a perdição: cujo Deos he o ventre: e a sua gloria he para confusão delles, que gostão só do que he terreno.